

1489

Aus nimm Brief des Erzbischof Misar an den Rath zu Riga und Fuggin

Michael van godes zel quadt
Erzbischoff der helligend kerken Rige

— wretet dath he get van borken omme dachtliken to kenne de giff oned de (Lubben) hynamie (Lubben) Michaely, de scolmeester to sinte peter was dath he en sall hebben laden an de domkerke na Rome vff sine vicarie zel tenen herind, dath doot Wennemarus mey (Lut) erste den deken in de scolmeester he getende dith syn (Lubbe) sollicitatores sine houe to Rome de all dad epp Julben budel omme kost liggen. Gaddid se enich recht/wolden nimen en wort dar tegens seggen. Wy omme omme Capittel heb ben mitz he get dispenset dath he de uilde vicarie hebben mach nicht wreded stunde dath he een ordent man ys he ys oned in een (Lubben) machtich ordn dar in een macht hebben to dispensende. In na Inholt der quaden consed houclude so moegen omme donkerd leengude ene to een dagen dith is meer dan een beneficium hebben zel. — Dyr vme wretet vol geraden gy den Wennemaro — seuen omme synen vaded vnderwisen he ene ock seine he de sake tegens vnsen deken aff stelle des geliken ock den scolmeester (Lubben) Michaely dath he he getenden mitz wreden late. — Zolen de (Lubbe) de gy vtz gemaket hebben de omme so to wredete tubulen. Seet to dath de (Lubbe) vns de vrede to Rome nicht en leen, dar sall ock anderz all med tubulert wreden de mitz (Lubbe) gesungen hebben dan he get allene. Wt tenet den (Lubben) nicht den vnsed sulke tubulacie to doende to an vrecht. — Gyr med gode bruelen zel Begene Tho Konneborch de sonaendes vad Margarete und Tac LXXXIX

Is sub anno d'ni millesimo cccc lxxxix die xxviii mensis Augusti. Ausgibt der Rigaer Rath, von dem er sich vorhelt, dasz sie zuer Anrichtigen wärr.

— Wisset, dasz Sr. Gotsard v. Lorken mit Flagen zu verfahren gielt über die sinnen, mit Namen Joh. Misarlic, welcher Bisulurister zu S. Peter war, dasz er ihn soll vorgelesen haben an der Domkirch nach Rom wegen seiner Vicarie &c. Lorken sinnen, ditz hat Wennemarus Mey zurecht dem Vrsant, in dem Bisulurister sinnen Gotsard, ditz sind nur Sollicitatores im Hof zu Rom, die alle da auß vnsen (Lubbe) d. (Lubbe) liegen. Githen sie vnsig ditz, so wollen wir vnsere nicht dargogen sagen. Wir d. unser Capittel haben mit Sr. Gotsard dispenset, dasz er die vnsere Vicarie haben mag, ofur nicht dasz er ein Ordendmann ist: er ist aber in einem viltelisen Ordn, darinn wir Macht haben zu dispensieren, In nach Insalt der Quadrubringts unser Josephit, so mögen unser Donsaren (Lubbe) vnsen auß zeit (Lubbe); ditz ist unser, als ein Beneficium haben &c. Darinnen wird wofl got an Han, dasz ihr in Wennemaro — spricht d. sinnen Vater anwrisel, dasz er ihn auß vnsere dasz er die sinnen gegen unser Vrsant abhelt, ditz githen auß dem Bisulurister Josum Misarlic, dasz er Sr. Gotsarden mit sinnen lacht, — Sollen die sinnen die ihr angesticht sabb, die vnsere mit Unrecht tribulieren. Ist zu dasz die sinnen und die vnsere nach Rom nicht laszen, da sollen sie wofl ganz andere tribuliert werden, die mit sinnen gysungen haben, als Sr. Gotsard allein; so zimmt den sinnen nicht, den vnsere vnsere Tribulation anzutun mit Unrecht — sinnen mit Gott bylosten &c. Gogoben zu Romburg der sonaendes vor Margaretsa in Jahr 89.

Aus dem Inventario d' Ursprungsbüch der Sp. Jungfr N. 3

Itaque LXXXIX do was oldestman (Lubbe) geyner — do was (Lubbe) (Lubbe) oldeste kemery vnde holbe vnde lecht in J. 89 war Altherrmann sinnen geyner, da war uf älyst (Lubbe) d. sub außgelyt:

1490

Aus dem Inventario d. Pfennigbuch d. Joh. Gungl No. 5.

— In dem Jar 1490 Do was alterma kasper bochholt — Do was die (unver-
gand loren k) De oldeste kenneuer vñ hebbe wt locht

It put erst 2 faden holtes de stau d — vij mit iij

It den laugewech tu betret — 2 f

It vor vj faden holtes mit albene vngeld d — vij mit en 9

Die ganze Anzahl betrug 53 M d 13 Pfünig.

Di Jun Jahr 1490 da was Altermann Kasper Godtolt — da was is der älteste Rämmer
und sein anlycht.

It zürst 10 faden Holz der koste 5 1/2 d 2 Pf. It den laugewech zu betren 8 1/2 Pf.

It für 5 1/2 faden Holz mit allen Unkosten 7 d 1 Pf

Wofür er ist an was ein Marktschein was 9 Schill. unricht 1 d kostete.

Aus H. Joh. Sprosser dem Magister übergeben Bescheinung. Pappier mit d. J. 1490
dieser Sprosser war Dultsch

Item erfand lein heren so vñ in gesat horden Dat It solde
de künig heren Dutschsch Ordne de hin der stat gelbange we
xy als de künig ord goldringe de künig ord der myttell de künig
pa ord seneborch de künig ord der merxeborch noch i konentell
heren Desse d. de spysel It in de bij wech in dem pant toz de
vñ in vñ hin sanden mit her schilde in kurlant de aut
werde It an der de stokell tou den gestange symey speyer vor
piller erfandheit vor dem ganz rade and den gemein bor
gere koste se in to hold mit beste wyttalige bedde kledere
Dar aff 16 de sume — liij mar k



It der Jar 90 Do helt de erfand rat de gemein na 162 wougt do
was It dar schaffte to koste in de kost 9y aller — xxxij v vij h 1 d

Di. Item erfand lein heren so vñ in gesat horden Dat It solde
de künig heren Dutschsch Ordne de hin der stat gelbange we
xy als de künig ord goldringe de künig ord der myttell de künig
pa ord seneborch de künig ord der merxeborch noch i konentell
heren Desse d. de spysel It in de bij wech in dem pant toz de
vñ in vñ hin sanden mit her schilde in kurlant de aut
werde It an der de stokell tou den gestange symey speyer vor
piller erfandheit vor dem ganz rade and den gemein bor
gere koste se in to hold mit beste wyttalige bedde kledere
Dar aff 16 de sume — liij mar k

Item in J. 90 da hielt der erfand Rat die Gemein (war es nicht mit mende vid sub D. 1490
Anfänger) nach alter Gewonheit, da war is Schaffte, da koste mit die Maßzeit in allen 36 d 12 Pf 1 Pfünig

* In dem dieser Bescheinung kommt die folgende Velle vor, die sich auf heresthalde bezieht:
It noch sande in der erfand rat In kurlant mit Grossschilte ny nur eingand (weggand)
wir wort nicht nur wegge und gedau vt koste in mit vordt bylach vordt für vor myttallig
de hofschilde und (2) andre lude to spysen vor gedreue dat It van für vordt nam und dat seden
bande (sude bande) dat It dar to mach loyt In alle mit dem roete den It vordt ruffen Jun-
gen mach loyt de mit in vordt 16 to samer 2 — 21 d 2 Pf

Auch kommt in dieser Bescheinung das Wort Krafftel für Schiff und das Wort Erfand
Puyche (nicht Tücher) vor, welche Jos. Sprosser einb tragen und herdeich mach, also sieht bragen
die Gemein bezeichnen. Auch sah er manchen Laster 14 Lot mit byssen braken, id unen in den
Laster bezeichnen, worunter die Gemein bezeichnen Lote zu vordt sein, daria quod Gessuch
gelyt unen künig, die Lasterbezeichnen sind d. Gessuch für Gessuch.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

No 1494

Und nimm altem Obligation auß Freyantwort

Ick Gottfridus pape prester vñ vorweser meyster Clauwe sechuen mederorwe-
 ser der dritten regeley Sancti francisci des huses vñ Couentes des hilgey
 genstes bynen Ryge vorgaderet, (dijer saltan 100 alte Mark xij von dem fri-
 diger Orben by S. Iohannes gebort) Des Johr nür noch nüniger Außdrin.
 Da nür das Datum sey:
 beleyunge schuld, an redeme ougetalden gelde an lauren geyseten Jald.
 nöge Jünge, pdyker orden freygeuorren, vortge wo rynn frir brau
 ouer aber schege geysete holder dusses breues Jufabr dijers Lwingslot
 nye funde nür fund, Jünter list
 to Ryge na epi gebort dufentverhundert verthunde negentytts / des vryndages
 in der octauey van pnyxten. [Octava die nünfften 8 Tag nach einamfricht od. hilgen tages]
 d. i. Jch Gottfridus Pape Preyster vñ Vorweser, Meyster Nicolaus Schreiber Mitvorn-
 wirer irr dritten Regel Sti Francisci vñ Jünge in Louuutab vñ friz. Jnfrub
 biuuen Liga voryamlet. Ho. Liga na Christi Geburt 1494 Freytags in der Jüngst-
 moys. Auß dem Inventario & Beschreibung büch der Amay. Jünge Nr. 5

Ich hebbe ik late gete v listet mñ v wirtklyt talgess dat listet xxiiii s mñ desse
 lichte stan mit dem vngeld 2 — in wirtklyt x s mñ 1 s
 Ich noch vij listet talgess mñ lichte stan mit dem vngeld vij wirtklyt vñ iiii s
 Ich ij faden holteff se it mit dem vngeld xxxiiii s mñ 1 s
 Ich noch iij faden holteff den faden come vij orfe mñ heit wort ge ne
 ix s mñ 1 s to vngeld vñ den hoff touofende vñ yf iij wirtklyt viij s
 Ich j frot wort j it kalckess Ich j frot wort vnglese to lodend nñ vt to klop
 pend Ich vij wirtklyt wassers dat ptt viij s 1 s

d. i. Ichum salu uf la. In ginsen 5 Ell 5 5 Mld Talch, dat Ell 24 s. vñ dijre lister koyten mit
 inu Ungeld 4 & 10 s. 1 s
 Ich noch 16 Ell Talch id. der lister koyten mit den Unkoyten zu Jtzen 11 1/2 Mld 54 s. 1 s.
 Ich 1 1/2 Tuden solz koytet mit Unkoyten 34 s. 1 s. Ich noch 4 Tuden solz, den Tuden
 inu 7 Orr vñ seir vor geybrau 9 s. 1 s. vñ iij zu Unkoyten auß der solz ze glüf-
 ran, inu ij 2 1/2 Mld 8 s. 1 s.
 Ich für koyten Oere vor, wirtklyt vor dem alten lauge nürsch Couer geyseten Orrer, de
 von 48 rine Mld betrugen, inu geyseten seyn müßren. Von inu dijre Posten, den
 inu mit der größten Graunigheit abgegriffen sub, wirtklyt ij s. 1 s. inu 3 s. 1 s. filling
 auß 1 Orr, inu also 12 dijre Orr auß nür Mark geybrau seyn.
 Ich 1 frot für 1 Tuden Ralt. Ich 1 frot für 15 Jünge zu löffen inu auß zu löffen
 Ich 5 1/2 Mld vñ se, dat Ell 8 s. 1 s.

Und nimm dreyer des Jern. Magistrats an dem Rijn. Pappin
 Dussheim schlichterem grot nüt voruoge alles guden to vorene Ersamem vorstigtigem
 wysen heid Besundern guden vnuide In Ersamht to weten dat wy entfangen hebben In
 Ersamht affgespraken beslaten ordel — So hette wy — de wedderparte vor vus qu besitten stalc
 des rades gehat vñ wy se simpliken georaget hebben ofte se In ersamht — ordel in gauen vol-
 den was it medebrachte — Dar se beyde vpp antwerden — se wolden — to vrede syn —
 d. i. Inu von schuldlichen Jncht mit voruoge allot Julten zu vor. Jhsam vorstigtigen wiryren
 Jern besundern gute schuld. Für Jhsamkrit seyn zu inu Jundap mir nuyplauyen salen für Jhsam.
 krit abgegriffen unglouen vñ se — so salen mir — die Jhsamkriten Jhsam vor inu in Jhsam.
 inu list ab. Ralt geyset, id. nür salen se Jantle geyset ab se für Jhsamkrit — vñ

[The page contains several paragraphs of extremely faint, illegible handwriting, likely in a historical or scientific context. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.]

It; so mollet uns nicht geyn... in ymmer geyn... das zu verlayden - Frey
gebunden an Sonntage Oculi Anno 80 96.

Aus einem Urtheil des frey. an dem R. Magystrat auß Frey

Erzby
Aho
Johov
Rige

- Id is aincemals Meister herdt - der Vrest Meere huld. des
ene. Und das Christy to kamen vor uns vertheim - So der
wegen vnsse gutduncken und Oerste Meynung, sy so mid-
meist herdt. Also wordregen. dat he vor uns des willen. Mocht
meere verjoken dorffe. - Dat to des Freyem an Dommanende
vor Reminiscere Anno 20 96

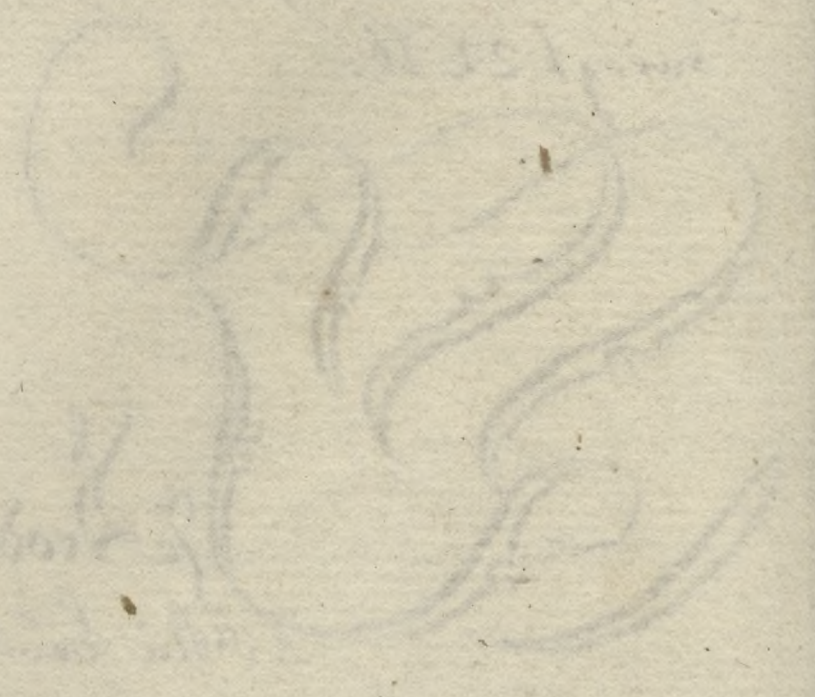
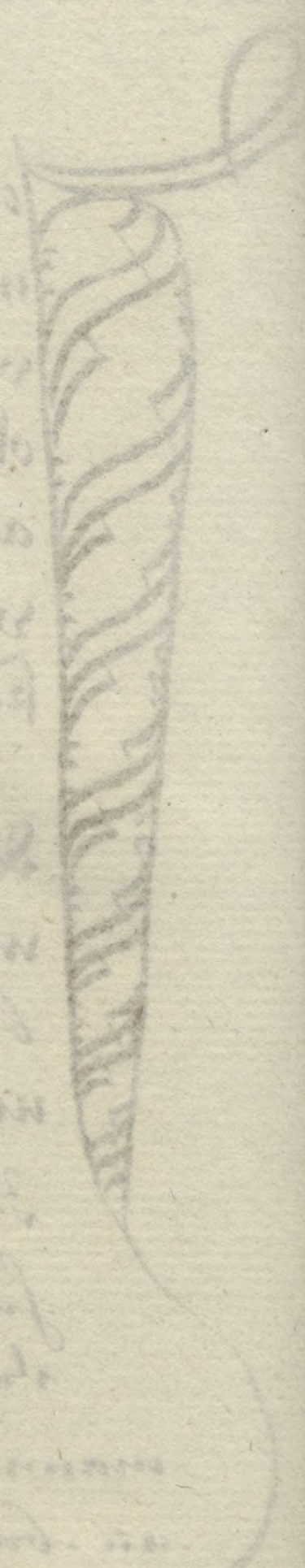
Erzbysoff zu aliga.

- So ist abemals Magystrat Rort - der 5 Vicarien salben denon drey isen und
zweg Gindert zukommen, vor uns vertheim. Ist doringen unytr gutduncken und
auntyrte Meynung, dat iser nuy mit - Magy. Rort also verbragt, dat er im
im demillan nicht mehr antreten (vertheim) duryt - Datum doringen an
Sonntage vor Reminiscere Anno 80 96.

Aus einem Auftragsprotokoll über 200 R., die der Ruff. Hermann Duxer von der Calande sechs Frey
kenemed kumpant - enelets - Selssopp - Twalliff - to fuller uoge - orhus - togetekent - gedell-
geth - Jar - Bohelden - besiter - enen vunde Coqvene - Zunder Quind wedder sprecent
di linker Mitkumpant, überläst, Geysslycht, zimel, zu veller Guinge, fetsaub, zu geysslycht
(für isen angzeisert) getilget, Jass, besaltru (vorbesaltru, reservirt) Lrycher, vben und byprou, ofen
Jruandb Wirtspruch. Dufentuehundertsechshunde Regentich.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Main body of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is dense and covers most of the page area.



N^o 1499

Aus einer Kundtschafft des Lincolne Joseph von Ansel ... auf freyem.

Wir Johannes von gades vund des Römischen stoles quadum Der
kerchum Opell Diffezopp: Bekumen vund betüinghnd apenbar vor al.
lifweme. — Dat vor vnuß irsegenen is de Ersame

Die Laß bekielt von Lryslay nüngru Lüsfer, wälisru Gläubigru zu be-
gnu vorlaupru. Jis jehr mit uos nüngru Wöter drans jru:
krijghu kriegen. Zatum Laysen Ozo so de besat der Lryslay.
toletund zu linsru borlick billig, gebüsnudru Wriß erstid rystlich
vorbut notbraunt. Der Lryß ist gytten hupstell and Donnerdaghe
vor Simonis vud Jude in den Jarnd vuses hruud Düsset vierhündert dar-
nah Junne uegen vuduegentichsun Jare

2: Wir Joseph von Godes und des Römischen stoles quadum der Rynst Oryel Lryslay:
bekumen id. beznügen vor Jerrmann — das vor Uos vnsirum ist der Freyauß
Gazzal am Donnerstage vor Simonis id. Jude in den Jarnd vuses Jerru 1499.

Und die Inventario id. Anselm gebüß der Anselm Linsler N^o 5

Item Jussar vus Joren id. J. ane. Prix (o was olderud der sebartgehued. Claus buch —
Item vus Joren tgo Galen tgo der trendelbane Item vus Joren ij trendell
Item noch tttß de trendelbane tgo maken stogt It dat lissput garun iße
Item den anen nje maken dat koste tgo Gose ie ut vus ij d
Item ie lisse talogee datz lisse tttß pda vus

2: Item in Jahr vnsere Jerru 1499 da war Altrmann der yswarzen Gängher Klaus buch
It. 16 sch. Lofu zu solau zu der trendelbane Item 8 sch. für 2 trendell
It. noch 30 sch. der trendelbane vbru zu maßen. Item das 2^{te} Gasu 1 sch
It. den Ghan vru zu maßen, kostet zusamru 9 Mid unuigr 2 d
It. 9 Ell Talis dat Ell 20 sch. Summa 5 Mid
N. Trendel frist ein diem abgesschnitt. Wird in trendeln spiden in Linuon yswiden. Also ist trendelbane
willniß dat man inht lang bafu, langfub, Argelbafu vruunt.

1500^e

Wir beschehen für unsern Fürstlichen Rat zu inischen, dasnach - Außweisung
 - des Dorpats - zu Walt - für nach Dorpat - Herr Johann Knüter Rathmann -
 von wegen der Stadt Liya - und Herrmann Kraub von wegen der Frau -
 ysa getötten und vor uns ein jeglicher mit seinen - Brauerey - er -
 - Ist desfalls unser gute Meinung - weil das hier Freyheit wider das
 andere ist, und die Lijischen sich bringen, das zu einem besondern
 Loten und Bruch - geschicht haben an die besondern Ädler, um die Ver-
 rüfung zu thun, und (einzelnen) nicht nicht nicht dahin gekommen sind, wir sind
 dem die Lüderischen in ihren Schriften nicht dringlich beizusetzen; so sollen
 die von Liya noch Linnis solten von den besondern Ädler binnen
 Jahr und Tag, das solche Verurteilung geschicht sey; dieses soll die Lijischen
 zu gut kommen - Geschehen zu Dorpat die vierzehnte Mittwoch vor Anto-
 ni unter unserm Rathes Insiegel im Jahr fünf hundert

Lürgermeister und Rathmänner
 der Stadt Dorpat

Wir haben betracht die in der Insie von den Lijischen vorgeworrenen Artikel.
 Die Angelegenheit ist die von Linnis und Wolowyscham Herr Lürgermeister
 und Rathmann der Stadt Arnall nicht besondern gute Freunde und gou-
 vernu nicht ganzere Linnis

Aus einem Briefe des Dorpats Lijische Johann an den Lij. Mag. Pappier

Johannes van godes reynaden
 Der hercken Dorpats Bischoff

- Jegendwardige Crefftiger Meister Nicolaus unser hercke Vicarius und prediker
 - heuet uns vorgehen, Bildend Inbe vorbed vorsichticheit - Innet halben tho kro-
 zende und antofallende - Darvint ganz vutlicher viter anlangt und bilden
 Inwe ersamende so vorsojt willt - up demede Danicht, vunder dorste gesocht werd
 Inwe möge und recht jankt dar tho geltstellung - entstand mochte - Bed vupp
 Inwe Slotte Dorpthe Anno 15. v. und Inwe Sancti Antonij oft vunder
 Inwe Signetthe

Johannes von Gottes reynaden
 der Lijische Dorpat Lijische

- Inwe mächtigere Lijische M. Nicolaus unser Lijische Vicarius d. Freidiger - hat uns
 angezeit, bildend, für vorbrannt Vorsichticheit - Innet halben anzutreten. Inwe bilden
 (er fath als ein dresthais in Liya) - Daser wir ganz freimüth. Lijische anlangt d. bilden
 das für freimüth ab so vuzligren wollen - das ob nicht plerren d. Lijische gesüßt werden
 und waser Mühe d. Freidiger, darzu Geldverleijt - nutzlosen müste - Inwe anst unsern
 Inwe Dorpat Anno 1500 am Abend d. Antonii

Aus dem Briefe des Martinus vid a. 1489.

Die ersten Jahrgänge des 16^{ten} Seculi sind völlig geschriben, aber bald flucht
 die unidre fast inidre an J. L. per par 24 statt 1512, Anno d. xvij Anno
 d. xvij Anno d. xvij Das Lijische geht bis 1532. d. in den letzten Jahren
 von 1528 an sind es alle Jahr bewußt, das fr. Georg Köny für die Lijische
 Lijische 12 Infillung Martinus od. Grundgold gegeben hat.

Aus dem 7^{ten} Privilegio der Kaiserlichen Könige vid 1470

Wir Bruder Heinrich von Golen Lantgraw zu Goldingen - Erben - das wir andrer von
unsern und unsern Erben für ein rye stude landt by unserm land - geyen solten -
Zu Goldingen an Gute Lucyan Dage anno Dñi M^o C^o C^o C^o vid 1503

fragen

1503

Aus Pöthenberg Confirmation des Gütes Jannayden im Eschordysen Freyament

Claus Franck fath dreyß Land a van her Berlyge van Honell ezwanne olden Sumptur tor Mytton ... (nou Jann Jannayden Gernoll etwan altru Rönthun zu Mitau) ...

N. Dub. Vorst Splywe und Spilue können in dieser Confirmation als Synonyma ...

Itz Jaz duseß wyßhundert und Drey do was older und - zoleß byspynck

Itz gekostt v ffate wraet asche vor xvß

Itz Jaz xvß z ij vme het pyrste xxx ffadem holtes den ffadem vor xvß xv mit ...

Itz v listt tallige id listt vor ij ffß

Itz to den iij bonie lychte in der stollen wecken ij mit th wasser steyt z iij ffß

v. i. Jann in Jaz 1503 da war Altrmann - Rolor byspynck

Jann gekauft 5 fass Wrad asche für 15 Schill.

It. in Jaz 1502 in Hlungstru 35 fass Holz; den Jaz für 15 Sch. Itz 15 Mdt ...

Jann 4 1/2 Talich sal El für 3 f. Jann zu den 4 Länman listt zu maßen in der ...

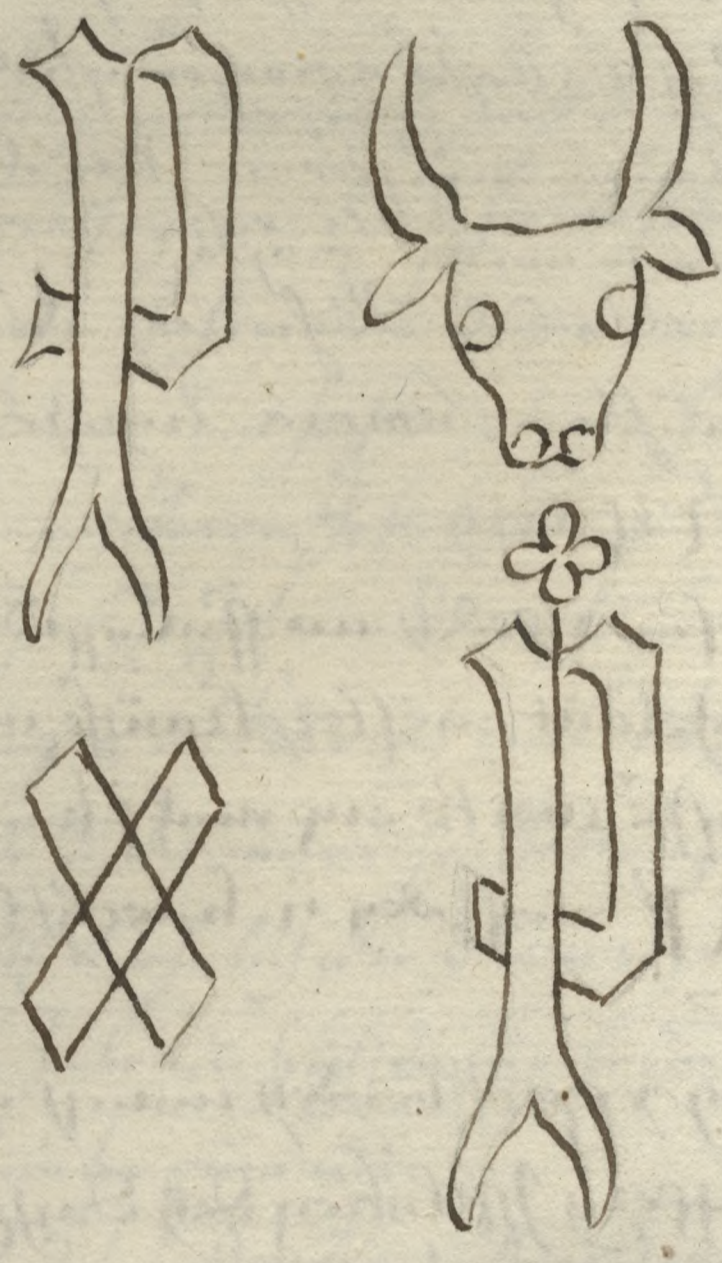
Aus dem Register id. Prokollebuch. id. Rath.

Dieses Meßent ist auß Fugger, im listt byspynck 4 intryflich ...

Incipit

Diffinitivum Senatus Registrarij ... a Senatu Rigeni promulgatum ... sub anno domice salutis Quingentesimo tertio quinta feria ante ...

Incipit Diffinitivum sententiarum Registrarij a Senatu Rigeni promulgatum ...



Oba denderdage vor Letae dypererget gehold dv dnd 1703

Itz So heft gelbeset Blasius meled vor den zadt amund Bogerd eynd ordel vj welsche vj ij v mir schult ...

v. i. Jann so ist grynne Blasius Melor vor dem Rath und byspynck in Wylfrit im der Volch auß 1500 ...

Itz Ant Holmann syn hus wort Johann guntet vppelate vor dem R P vnd dem vorundore ...

v. i. Jann Ant Holmann syn sunn münd Joh. Juntzorn außtr byspynck vor dem Erfarnen Rath vor dem Vorund ...

Itz Albert mwyll bet scyne cov syn hus herma Bogert to Dumborch ij C und de wete yench ay cov pas ...

Aus den Protocollen des Magistrats Anno 1503
Hochw. Herrsch. he beschuldert Franciscus Jander die Antiquarische Bücher Hansschiff eine
Zu vorliegende gemesen ... in Joseph Goldschmiedt (verklagt) Franz Jander, auch Ant.
wrisung seiner sand, frucht um 80 Mt. Sie sind zum Vergleich augenwider ...
Ab. Mit diesem Jahr undigt sich das von 1503 angefangene Register.

Aus einer Veranschaulichung des Domkapitels an der Freyauwe.

M Jacobus Notteken Drouest Jasperus Lunde Decken und dat gantz Capittel - Dorn Kint
Dieser Frey grüning von der Schribart. Der Drouest selbst latet plattlich als:

Wir Jacobus Notteken Drouest Jasperus Lunde Decken und dat gantz Capittel der Hilligste Herr.
den Drouest Dorn Kint und betruuen Aprubar zu und mit diesem Drouest Aprun vorgericht bruen
dat die die Freysaure und vorpflichtige Borgereinstreue und Kantmann der Stadt Drouest listlich
und schuldig sein Jarlich up dat vorgeloude schiff passir nch the Drouest und the betalen nistlich
guld. Drouest gulden in Drouest for tydt gruer und gür do lauge als Herr pausuel Blancken dorn
maudagst (miland) mussen hrecken Drouest zu bruen. So Wan se ruer zu goet vorbluue is sall
mussen. Ca pithell sulken Jarliche vorpflichtige gruytliche wortloess und guld sein do bystet.
Licken dat die ruer Toruung der Jarlich nistlich gulde sall nch konuen und betalt werden up
passir ouer rye Jar als man se yuerud erwt Drouest nistlich und sein. Und sulken
wgruante nistlich Drouest gulde sall und was se vorbroungt Freysaure. Darit all Jar up sein
und ruylaugst nau forgru konuungst for Stadt und Drouest und do lauge als forgru vorbruen
Drouest Freysaure. Lad up Jarren und tydeu bruen brout die nistlich gulde voruogst sall und was se
nub und mussen Capittel nistlich gulde Drouest in der Drouest auf forgru die se nub Jarliche giff und nch
nistlich nau der Molken ouer der Drouest do die bruff ruer dar ouer gruer. mol ruer na bruygt de.
Wort dat die goet vorbruid dat sulken nistlich gulde up tydeu vorbrout nistlich betalt rye. muer do sall
und was se Freysaure. Darit sich solken und Jurelligst als vor rye pauls in Drouest Molke ouer der Drouest
in bruygt die nistlich the Drouest Drouest Jarliche. Drouest vorpflichtige nistlich bruygtliche schaden sy tor
uogst betalat. Dit alle sinde Argelich und quade mannygste nistlich nunorbrocken. geloude rye allen
the salidre der tor Orken. die in Warfrit solde rye mussen Capittel's Jugzrogell nor nub und mussen
uatomelinge an Drouest bruff dorn lauge die forgru. So in Jarren mussen sein isristi Drouest
nistlich und nistlich der Marudagst Na Loxgorel Christi in der vorgedringst der gantz Capittel
sall up dat marck in der Drouest he Drouest

Nach der Freyung Wörte daruob for: Drouest oftenbar. Jarlich jarlich Hardt Rath vorbruid
nustliche. Wolke mussen Deckenre die Drouest, Wofnung der Drouest.

It — Eef v fadem golt de fader vor Eef vryg vnd quyt in de stede des
gaff ik den arbernd luden Eijß de my dat golt haged in de stede sua
Eef vnt Eef It is listt vnt th tallig id listt vor in ffz 182 — vij vnt in f
It is listt lychte Eef

di Item — 35 faden solz den faden für 20 schill. farg vnd quith in die stätt (vnt in farg
d ofen No ben unlosten an der d stalle zu lingen) auß farg in gel in den Arbitoren
12 schill. die das golt außstapeltten vnt in solz plahr Sa 19 1/2 und 10 schill.

Item 9 1/2 Ell 5 Maß falg das Ell für 3 fad ist — 6 1/2 Maß. It 1 Ell Eijß 30 schillinge

It huz ey tusken wart id woghe huz to gestaten vnt dat grote sterfte dat
to zygge was vnd stut f webe lauch di Item für zimfren fummel zimfren
Mar. f. 6. jut jar v vnt frib vnt kö. ij jut jar vj in zimfren byden frib vnt kö. ij
vnt dat vnt frib zimfren frib vnt kö. ij jut jar vj in zimfren byden frib vnt kö. ij
vnt stand 10 Wochen lang.

Unter der firmasur kont als folgender Artikel vor: et fange vnd Eef dadey den got alle
quedych sy 2 — vnt vj f di vnt fangen von 21 vnt den, vnt golt allen vnt die sy
1/2 Maß vnt. vnt als Eijß. zimfren linge. frib vnt kö. ij jut jar vj in zimfren byden frib vnt kö. ij
vnt stand 10 Wochen lang.

Wof vnt in an das das frib vnt kö. ij jut jar vj in zimfren byden frib vnt kö. ij
vnt stand 10 Wochen lang.

Das frib vnt kö. ij jut jar vj in zimfren byden frib vnt kö. ij
vnt stand 10 Wochen lang.

1507

Aus einem Verlesungsbuch des Kollatorats über Pfarren Lande
1490 einen am Dinstage nach des heilighen cruceis Tage in den vorren
erste vuzer Ezeru tustent vyffhundert und stueus
Dinstag nach des heilighen cruceis Tage in den Jahren unzerb Jahren 1507

Aus einem Verlesungsbuch der Rigenischen Privilegien aus Riga

Das Register der Privilegien Unde Rechtsgewende Der Stadt Rige Vann
Senn Ersamen Heren Berth Gultcher Erzenageth, Kerstgenen Hon-
nuckhuzem, Nicolaus Goch Kemere's Weyster Berndt brantch Se-
cretario Vets Hetze enes Ersamen Kades gemelt Stadth Rige Im
Jahr Westertunthundertssouenn Wytch vormogtze
Szo Hvr neuolgetts geregystreth

Das erste Register

In diesem ersten Register sind 52 Urkunden bruant mit A i, A ii, A iii
u. s. w. bezeugt, nur sechs, das Datum derselben nicht bezeugt ist, welche voll
kommen unrichtig, nur für ein Privilegium genant ist. Obiger Titel lautet so:
also: Das Register der Privilegien u. Gerechtigkeiten der Stadt Riga von den
Herrn Gersard Gultcher Erzogt, Christian Pommersdorff, Nikolaus Goch
Kades, Mag. Gersard Brantch Secretario unzerb Jahren Ratsch gemelt
Stadt Riga im Jahr 1507 mit V
wie hier nachfolget, registriert

A. Das erste Register

Von den Urkunden dieses ersten Registers geht es für ein Prob

Item Eine Citatie Sprechende Vp ix hundertz Indge lxxv marklodich Deleneth dem aller
werdigstem Heren Johann der Stadt Rige Erzbischoff A iiii

Item Weyster Ostanes briefhouchende de Olde marke hundertmen und de negenn haken
gesunde liggende to syner taffelen Vnye Vyscherye na de olde un ander gude artickele
der houchende etc A xv

Item Eine briefhouchende Vp dat dordendell des Donnysch vund wasse vallende twischen der Vu-
melen und Todenpouese so wie na der Stadt schedinghe A xvi

Item Eine houchenbreff mit ij Segeleu Johans Erzbischoffe Sprechende vp de guffte des
Landes dar dat steth naba stut In der habet Vpverst der oia betts an dat dorp fute-
len A xvii

Item Eine Nafte dar Eine Siluestersbreff mit ij Segeleu Inholdende de Duergenge myts vrien
witten des Heren Siluesters Erzbischoffes un gansen Capittels des Landes tigger A xviii

Item Copien utliker Bullen Sprechende Vp dat laut Ocell tigger Ein salunde un utliker dorpe Oct
eyen Bulle dat de Ersame zadt unsseni marck latem lesen Vp eyne portatell A xliii

Item Eine Citation sprysend ungl 975 Mit lössig gelyken dem allermüchtigsten fr. Josau der Stadt Riga Erzbischoff. a 4
Item Mynster Oylholts Briefhouchende die alte Mark Mutinensis (Lipsen) die die 9 Jarren gelyken ungrud
zu vrien Tag, etc. Sprysend ungl dem Altru, u. ander gute Artikel u. sprysend etc a 19.

Item Eine Briefhouchende ungl das dritte April des Jonichs u. Wasche vallende zwischen dem Rannur
und Todenpouese der (Argel) formen der Stadt Gernuz nach a 21.

Item Eine Briefhouchende mit 2 Segeleu Johans Erzbischoff sprysend ungl das Gersard der Lande da dat flüsschen
Naba zliij In die Sabat oberfall der Na bet an das Dorf fute len a 32

Item Eine Briefhouchende darinnur Siluesters Briefhouchende mit 6 Segeleu in hies salunde die Unbruggabr des Landes Fihiger mit
Kopien Bullen des Heren Siluesters Erzbischoff un gansen Capitels a 40

Item Copien utliker Bullen sprysend ungl das Land Ogel, tigger u. Saluinder, u. utliker Dorper; aus ein Bull
das die Rysamer Rats mag Mayden byren layren ungl einem altari portatili a 43.
Sade das auf die Jritordnung in Registrirung dieser Urkunden unauflüchtig worden



[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to its lightness and orientation.]

ßen, Jurgen van der Paell, Hans Laner vund Dirich van dem berogge, Dreygerem
 ante andern, deile, Gif orsachende, van deme uolacth, zelijem Jurgen Thijzenhijsem
 — Gebben vund de sulingen — Gern frönesten — Opt vltzeste augenallen, vund gebe-
 den, wie, beueneu om, vund, Im dinstze sake wordem leggem, — tonoresokende, Ost
 men de alhie, by vns — Genleppen vund dempen, mochte, Godant — vol billich, vund
 gützlich außzosem, Ort dat wie gherne allen twist, vund Vnemichheit, vusserem leuen ge-
 terwen, Im vmszem strichte, thoringge gelecht, vunde vorhüt, seghen, vund dar teze be-
 vunggem gheft, Dat vwe persoulich, mitz sampt dem Gern fröne stem — vund In
 de sake gelecht — vund entzich, in fröntzstap, entzichlegen, entzichgeden, vund affye-
 spraken, Gebbe, Also Nemptlich — (Hier folgt die unterschreibung selbst) — Gie mede Sollem
 alle parte, Leue Brodere Vedere, Dreygere vunde gude fründen bliuen, Des sin or
 künde der warheit, Gebben wie Jasperus — vund Gie Sigil, der Maicstadt, vund
 vwe vorbenomden beyden frönesten, vund Gie Sigil — Gie vnder ganghen laten
 am dinstzem bröfft De gherenen, vund vorsegelt Is A Go Riga, vund vorkem
 Na Visitaroy Marie aiga xpi gebortz vuffte hundert vund Teyne /

ausl. schreibh.

Wir Kayser von Gottes Gnaden und des römischen Reichs Quardu der heiligen Römischen Kirche zu Riga
 Erzbischoff bekennen id. bezeugen — das Wir und der päpstlichen Heiligkeit schreiben —
 belesert worden, das ein würdigen Herrn Jacob Rötken und Josam. Dinstberg, der Kir-
 che Riga und Dörpfröbter — belesert worden sey, ob sie zuuorigen zu versoren (et-
 lich zuuorigen) zu saltu in der Armutigkeit, die leuer außfüngig gemessen ist bym
 Kaiser zu Rom, gemessen — Dollen v. Tirsensungen, Rötken zu rinnen, und — Rinsold id.
 Grichtoch v. Tirsensungen, Grotter, fromsolt Asuarzsch, Rinsold von Ropsen, Groy
 von der Jagl, Guub Rauer, und Dietrich von dem Berge, Asuarzsch am andern Ufide,
 die vorschafet worden ist vns von Kayser des heiligen Georg Tirsensungen — (Nun) haben
 und die selben — Herrn Fröbter — auß zehrligste angestretend goltren, (das) wir vrbt
 isuren und in dinstzeit legen müsten — um zu vorschaf, ob man sie für by uns (im Land)
 — bylegen id. däniggen müste. Solich — sehr billige id. gützuuolte Augschu — wir auß
 wil Wir gem. alre zuigt und vurnigheit (by) unsern lieben Grottern in unserm Thylt
 unterdrückt id. vorschafet seyn, sat uns dazü beuoggen, das Wir persoulich vrbt den
 Herrn Fröbter — und in die sache golt — und vnd us in fröntzschafft vorschaf, vorschaf,
 die id. abrykrisen sabren, als vurnlich — Jernit solten alle partu lieb Brüder vob-
 ser, Asuarzsch und gütu fründe bliuen. Das zu Urkunde der sache sabren wir Lu-
 xar — unser Majestätz ingel, und wir vorbenomden beyden Fröbter, unser Sigel —
 sin untr sängen lasen an dinstzeit, der grotren und vorschafet ist zu Riga Mitun-
 schen nach Visitationis Mariae, nach Christi Geburt 1510.

Ab Majestätz sigel ist nicht anders als das grössere sigel des Erzbischoffs. Auß der dinstzeit
 sängt bloß des dinstzeitigen Fröbter Rötken sigel an dinstzeit. Das jüngere des Dörpfröbter
 Fröbter ist ganz, id. ob nicht vurnlich die Rime dazü vorschaf, vorschaf, vorschaf, vorschaf
 in vurnlichkeit der Urkunde nicht vurnlich.

Die ganz sume, wegen welcher am Römischen Reich gemessen obigen partu Groy golt
 müsten, betrug nicht mehr als 1210 Md. wovon 400 Md zum vorwand in Dollen golt
 wurden müsten, id. die vbrigen 810 Md in golt Ufide gemessen. Den Groythylten müsten
 groy müsten außzosem.

Aus dem Inventario de Aufsuungsbüch der Asuarz. Gült N. 5 id 1441

It ist jut jar 1510 — ob anen en ghetanne de erfame huyghe grasdyck
 mit den oldesten van dem ungen hüs — wodanne vns he schal vorschaf latey wa-
 sen allen ammeere dar, wor ghetanet vunde gegeneu gheft v lydt wasser —
 id. sin in juse 1510 — ist vbraun goltoren der vbraun Jernit Grabdyck mit den Al-
 thylten id. vurnlich sängt — vorschaf goltat er soll goltoren von allen ammeere, da-
 für er vorschaf und grotren sat 5 Lt Wasser.

1511

Auf einem Verwandschaft an der Johannis kirche in Riga mit Pappier

Ich Wilhelm Tytkens radtman der Stadt Riga mit Hans Becker burger — vor mir
der oft vorstender der herchen sante peter — bekenen — dat wij vandeine
ersamen bescedenen manne gerd wyltme llyndhuse ontfange hebben hui-
dert mark rijgedde wij ein jarlykes vorrenten solen van der herchen we-
gen so lange de — gert leuel so dan gad der almecchtighe here dat sijne
by ein doude worde in van sijn effgende — so sal sodan gelt — sante peter
nijest mer vorrenten in sal ewijch sante peter to den bouwete gegene
sijn — En in die wijdwechende na sante gerddruk wijgijnd

di Joh Wilhelm Tytkens radtman der Stadt Riga id. Jacob Linder — Vorwunden
der Vorstender der kirche S. Petri — bekenen — dat mir von irer ersamen besceden
manne Manne Grosard Wilturlling sijn vuytlangou sabru 100 Md Riq. die mir
jastel vorrenten solten von der kirche wegen so lange — Grosard lutt: vorren-
nen Gott der allmechtighe here dat sijnne by isen sijn mird, und isen von sijn
abcederentye soll solische gelt — die S. Petrus kirche — mist unse vorrenten und
soll ruyig an S. Peter zuu. San gegeben sijn — 1511 die Mitwochen nach S. Gertra-
de virginis.

Auf einem von Wyllen tytkens andyghelthen Ratsman, die wyltme einige Jaser
Kater anlygheit worden; die is aber sijnen zehr, dny dab wylt Jaser mist bytinen
kann

Item anno 1507 die sant mertens ament hebbe Ich tgo Jener szellighe hemel fresse
— tgo Sant Jacobs begheff — xxx scyppent blyed. vund my lufft myn
mirdt daty scyppent em gheuen vor en mirdt

Item Anna so Ryst sijn dat bly lufft ghele 1 — vij elvijn mirdt 11 s
— Item — vanden szellighe — fresse ontfange 1 — vij mirdt loedich saluer vund d loet
De mirdt loedich am genam vor en mirdt

di Item anno 1507 die sant Martus ament hebbe Ich tgo Jener szellighe hemel fresse
ghele gheue dat fr my aff loet tgo Sant Jacobs begheff xxx scyppent blyed vund my lufft myn
v mirdt dat scyppent em gheuen vor en mirdt vund dat blyed was dar vor Ich sant Ja-
cob mirdt (forte mal daruber ist, dant maye is Sant Jacob rin. Geyst)

Item Anna so Ryst sijn dat bly mirdt ghele — vij elvijn mirdt 11 s (Schilling)
Und die Inventario und Ratsmanbuch der sijn. Geyster N. 5

Item v faden halter stey went in die hoff mit dem ingeld my 4 m s

Item die lufft my tto talligze steyt xi 4 1 s

Item gefrost to die hegten ype bane 2 xxxij tto wasser 1 tto 2 m s
sua 11 2 — vij 4 m s to maken 2 m s
— so hebbe 11 mer vt gelecht die ny gebort vor d swarte hande
ely 1 1 s 2 d dat my do herme harnesky. wedder gaff

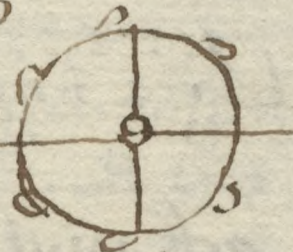
di Item 5 faden solz kothu bib in die solz (die mirdt sause) mit den Ulofthen 3 1/2 Md 3 s
Jl. 16 Ell 7 Md 7 faden solz 11 d 1 s. It. gr kuyt zu den Lufften myf der bauer 32 Md
wasse, dat tto 8 schilling, ist 7 d 4 schill. zu wasen 12 schill.

— vund my sabru is unse andyghelgt alb ringenouen v lufft die ysmarzen Geyster 4 1/2 d
1 schill. 2 schilling, dat mir dimal sijn manne sijn myn in die gab.

* rysten sijnen, v d sijn in ghele

Aus einem Brief des Landmarschalls an den Kig. Rat

Frey-Jung



- So ist uns h' Ewert stein sein brieft behandet - bezuend de kuzen
- de dat regiment so dem babat hebben angericht - by de handt geke
gen hebbe - vorder als hy bezoret de vns ort by de handt to stellend - Dar en bedarf
hey sul' nicht vns besumeren noch vns zaden vns plegen - Begenen tor my toll
an laende ons schezid ons e

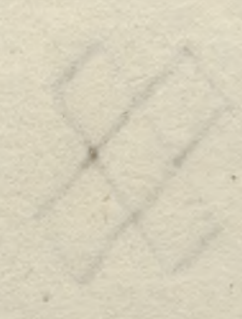
Landmarschall
tho luff Land

- So ist uns fru. frosard Anthon Brieft ningsandigt - betriffend vns der bantou -
die von Rom auß babat anrichtit haben - zur sand bekouren sate - frouer du vor be
ruisset, das mir die vns von auß zur sand stellen sollen - darinn darf er sich nicht bekun
nen noch mit darinn rathen - Geben zu Mitau am Abend omnium Sanctorum A. 11.

Landmarschall zu Litzland.

N. frosard Anthon war Rathherr, d. vord. Landvogt. Der Landmarsch. außw. in Brin.
so selbst, das er in d. den Landvogt für die Anstifter dieser sündel (honettund vnd auß
schwerd dessen handelt) salt, sagt aber nicht, inwiefern sie richtig. bytanden sätten. Er
sate seiner Sate sagt er, die Anstifter nicht ganzent, d. vord. Landvogt, das der Rath mit dem
sinne d. d. selbe sein wüßte, in d. fr. frosard Anthon d. fr. jungen König zu vanden mit
Landesflug vns vns sätten. vnd loes getacht vns vns vns, behandtreden
die sand geben sündert Anstifter. Der Landmarschall muß vns. d. Adl. d. Babath's
Güter sündert. Die Land ging vns Rom, so 1513 vns d. Land. So. Plater d. vns vns Rom
ottet, d. 1515 die Land vns vns.

The first part of the report is devoted to a general
 description of the country and its resources. It
 is found that the country is well adapted for
 agriculture and stock raising. The soil is
 fertile and the climate is healthy. There is
 abundant water for irrigation and the
 country is well watered. The people are
 industrious and the country is well
 settled. The government is well
 administered and the people are
 happy and contented. The country is
 well adapted for agriculture and stock
 raising. The soil is fertile and the
 climate is healthy. There is abundant
 water for irrigation and the country
 is well watered. The people are
 industrious and the country is well
 settled. The government is well
 administered and the people are
 happy and contented.



The second part of the report is devoted to a
 description of the country and its resources. It
 is found that the country is well adapted for
 agriculture and stock raising. The soil is
 fertile and the climate is healthy. There is
 abundant water for irrigation and the
 country is well watered. The people are
 industrious and the country is well
 settled. The government is well
 administered and the people are
 happy and contented. The country is
 well adapted for agriculture and stock
 raising. The soil is fertile and the
 climate is healthy. There is abundant
 water for irrigation and the country
 is well watered. The people are
 industrious and the country is well
 settled. The government is well
 administered and the people are
 happy and contented.

1713

ent ier viles heri en v' rui da stant heri roba xnuu becaemaka to molmer

in dage culpnamu deni got genade

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1713

1514.

Uit der Rijzinge Nieuwverrijning van ad. ann 1516.



Het anno zinn den crantur vander meuel niet
 myne besant viij leuen stan 2 iij mel iij d
 Het des konijck van palen boden sant iij leuen
 rijst 2 iij mel iij d
 Het des konijck van palen sijn dichter sant iij ber
 de el vij st rijst 2 iij mel
 Het sijn beyde closter sant van den grane suster 2 2 2
 stope mijne den stop 2 2 rijst 2 vj mel iij d +
 Het sijn loft vande luntur van dobbelen v last qauer
 de last zinn mel rijst iij gel 2 2 2 mel
 Het anno zinn heft de munte sijn loft to bouwe nu
 verdijck to maken 2 2 mel 2 2 rijst
 + sijn is en offhanden sijn rijst, stals d sijn rijst
 munte sijn sijn sijn d. 30 sijn. nuir Markt.

It. A^o 14 den Rouffin von Mruul
 mit Wein besant 8 Nuen kost 3 d wort d
 It. des Konigs von John Loten gesant
 4 Nuen kost 2 2 2 1 2 d vray 2 fl.
 It. des Konigs von John Volter gesant 2 Foum
 die Foum 7 d. betragt 2 3 2 Mide
 It. in beyde Closter gesant, id. den grane sijn
 30 stop Wein in stop 20 sijn iij 5 2 d 2 fl.
 It. gesant von den Rouffin von Doblofu 5 last
 die last 14 d betragt an gel 2 2 2
 It. A^o 14 sal die Munge gesant zu bauen, d. sijn
 zu mafen 51 Mide 17 sijn

Aus dem Buch der Verminder zu S. Jacob.

Itz anno xiii stoff hinc redelich gest in syue tzstündt: sut Jacoppz — — — — —
Itz selze gest welle gest sut Jacoppz 111 + Itz selze berent bannud gest — — — — —

2. i Item Anno 14 starb Juaris Rothuberg gab in syur in bytamburh St. Jacobe — 5 d

Itz selze Gest Moltz gab St. Jacob 30 d Itz selze Gest Lürmann gab — 50 d

W. luyter 50 d sind so geyfriben, das man rben so inose 100 d luyter löch
allin albidu inird sub C dreytub gnuain syu ul. C oder f.

Aus mirer bruch des foz Caspari an der Rey. Magist. auf fage. mit dreyen fuis 8:

Jacopius von yets Unadenn
Esterbystep the Riga

— Wy vorstande sy der vorwikordenn und der vorberordenn
Convention up byff und gind durch Jw hussagen Hans dem
Lobkordenn und Lannens lanyon affgespraken execution oder vth
vorfunge thodon sorgfurlige byfuerunge hobben —

d. i. Wie mannsunne das ist der vorwikordenn id. der vorberordenn Sentenz
auf lob id. Jut von fuis zueyffersaub Anulitradu id. Lannens lanya abgysprohen (ist)
Execution or. Aligylsierung vorwunsunne sorgfurlige byfuerunge sacht — Sonit die
Spreibart des bruches ist sye den Vorwylt fuis inithre fuis: Derrungeum dit vorwylt
Lannens von solcher Jwre vorwikordenn Sentenz (Dorten) am paroytliche fillismit
appelliert — Nymptz mit Winder gy solke byworinge maaden, Jw drey gy junder twai-
end gunde wthauspit sacht (das) man kuerby wyse nam mit lordon dreytub appelliert
may luyter in der salunen (das) gy thorungge luyter (thorungge luyter) fute inird
yfluyt) solann frucht (Luyt) gndastor dreytub nam drey luyter gnuoch gndan
wunde nymptlich vorwylt und dar by vorworinge am de salunen sut die Luyter
don, Dze inthordes zefandit Jw der salunen halunen ruytstau wunde Dze nist vorworinge
dar vor stam sollam, als vor de furchsach dar rubanum mit dem wy eit Jwre vth-
namer sye drey — vor wylt stam. — Dat d. onndes d. Mandays

Na Agate, Anno xiii



Der fuz Casper id. syur schunden Dylt waten zu den Jaren dreytub vffhunderth und vffthun-
fundag na Xuthonij In our grunone mandage the Luytel niman Aligylsierung in der fuffere in der Luyter
Loye. Jfurecht sich in anstalt des fuffere Dreytub geyt inird, in das die Wort Mandag als nist Montag hat
Lann, fudre: Mandag.